



Tłumacz on-line

języka migowego

Aplikacja Tłumacz on-line języka migowego

Instrukcja Użytkownika

Oddział Mazowiecki - Tłumacz Online testowy U

Zalogowani tłumacze:

- tlumacz3
- tlumacz1

W przypadku problemów z połączeniem prosimy o telefon: +226199295



tel. +48226199295
kom. +48882088890
<http://pzg.warszawa.pl/>
<http://tlumaczonline.waw.pl/>

Informacje techniczne:

Aplikacja działa na stronie: pzigomaz.com, 35.246.165.174:443 TCP

Wymagane otwarte porty:

443 TCP (www + sygnalizacja)

35.246.165.174:80 (TCP i UDP) - relay/przekazywanie audio/video

W celu integracji usługi tłumacza on-line języka migowego ze stroną internetową, należy umieścić otrzymany link do usługi na stronie internetowej Urzędu pod piktogramem:



Jak skorzystać z aplikacji Tłumacza on-line języka migowego?

KROK 1

Pobierz, bądź uruchom jedną z następujących przeglądarek:



- **Chrome (rekomendowana przeglądarka)**



- Mozilla FireFox



- Opera



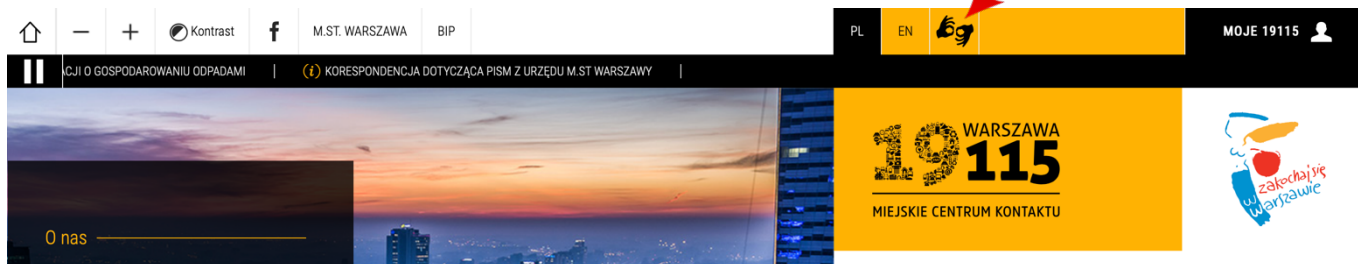
- Safari (system operacyjny macOS)



- Internet Explorer Edge (tylko Windows 10)

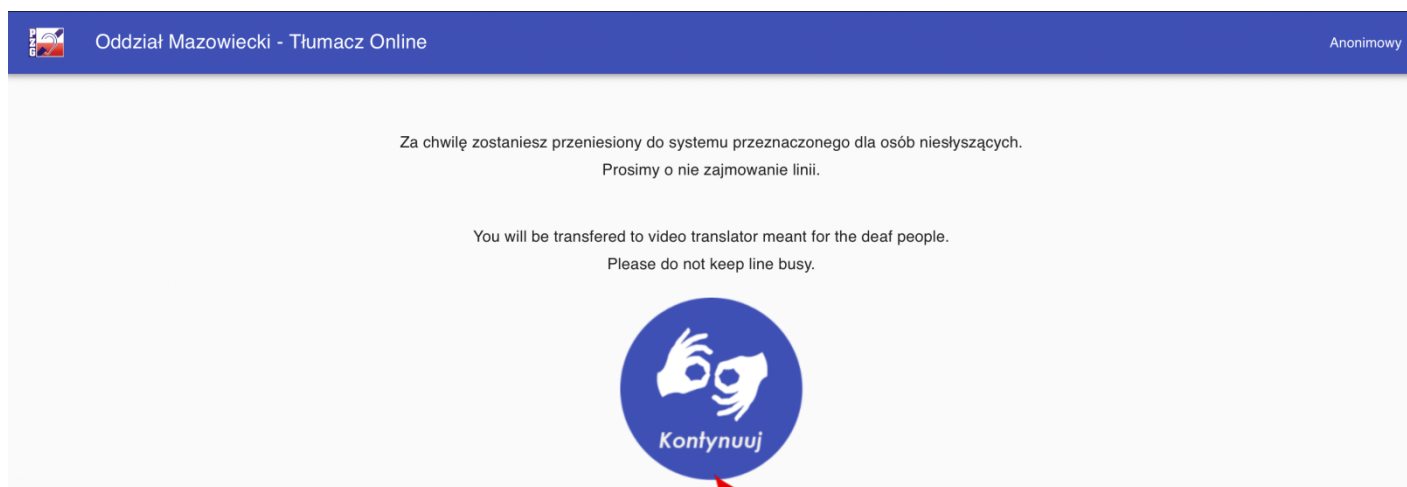
KROK 2

Żeby skorzystać z aplikacji Tłumacza on-line języka migowego kliknij na piktogram  znajdujący się na stronie Urzędu.



(przykład umieszczenia piktogramu  na stronie <https://warszawa19115.pl>)

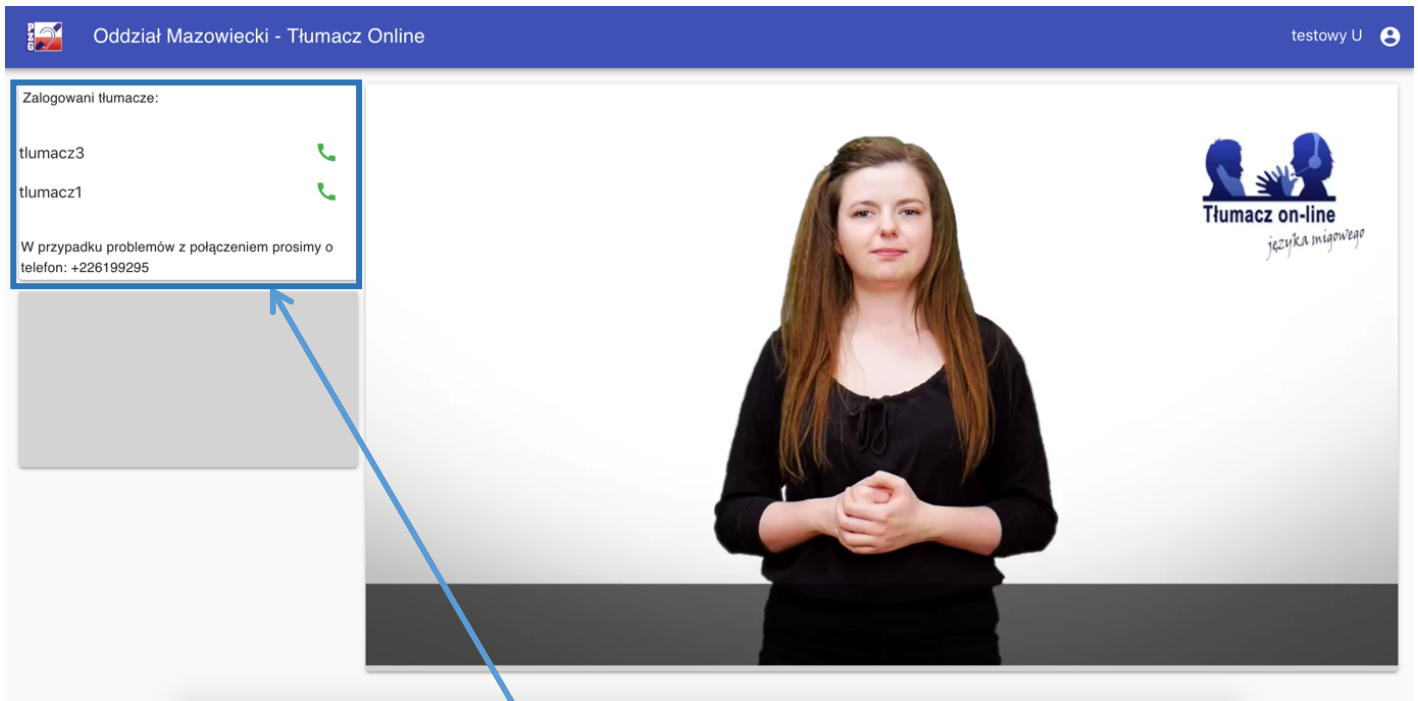
Po kliknięciu na  wyświetli się okno aplikacji:



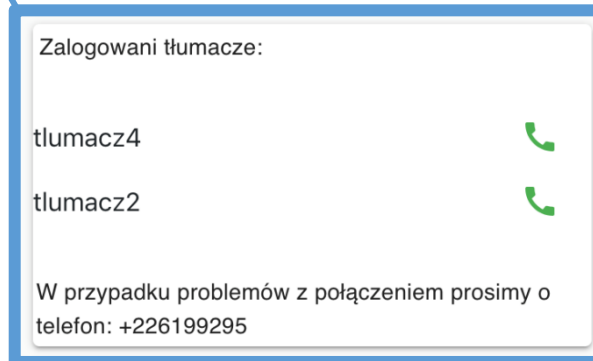
W celu nawiązania połączenia z tłumaczem języka migowego kliknij „Kontynuuj”

KROK 3

Nawiązywanie połączenia z tłumaczem języka migowego



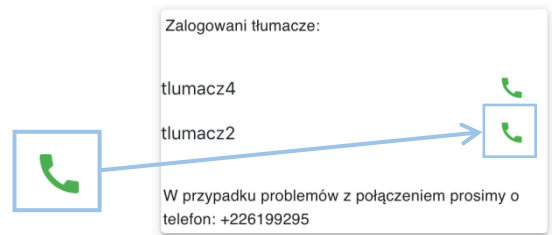
W lewej części aplikacji widoczni są dostępni tłumacze:



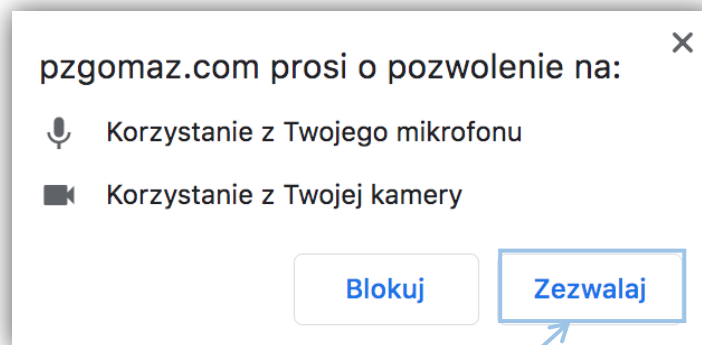
KROK 4

Nawiązywanie połączenia.

W celu nawiązania połączenia kliknij zieloną słuchawkę przy wybranym tłumaczu.



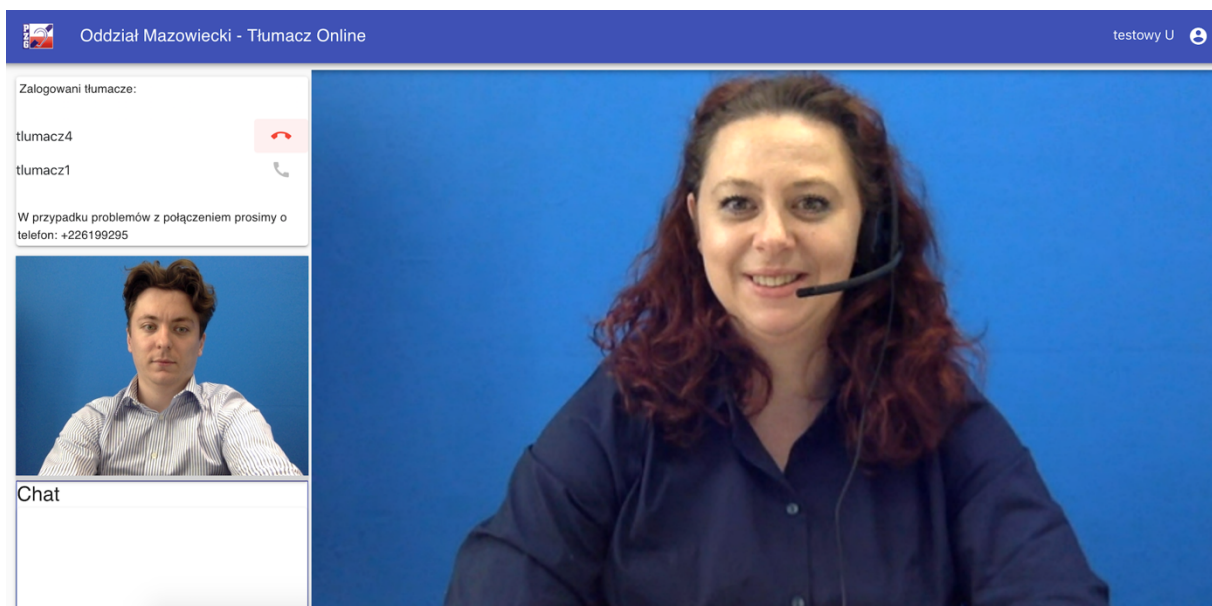
Po naciśnięciu zielonej słuchawki może pojawić się taki komunikat:



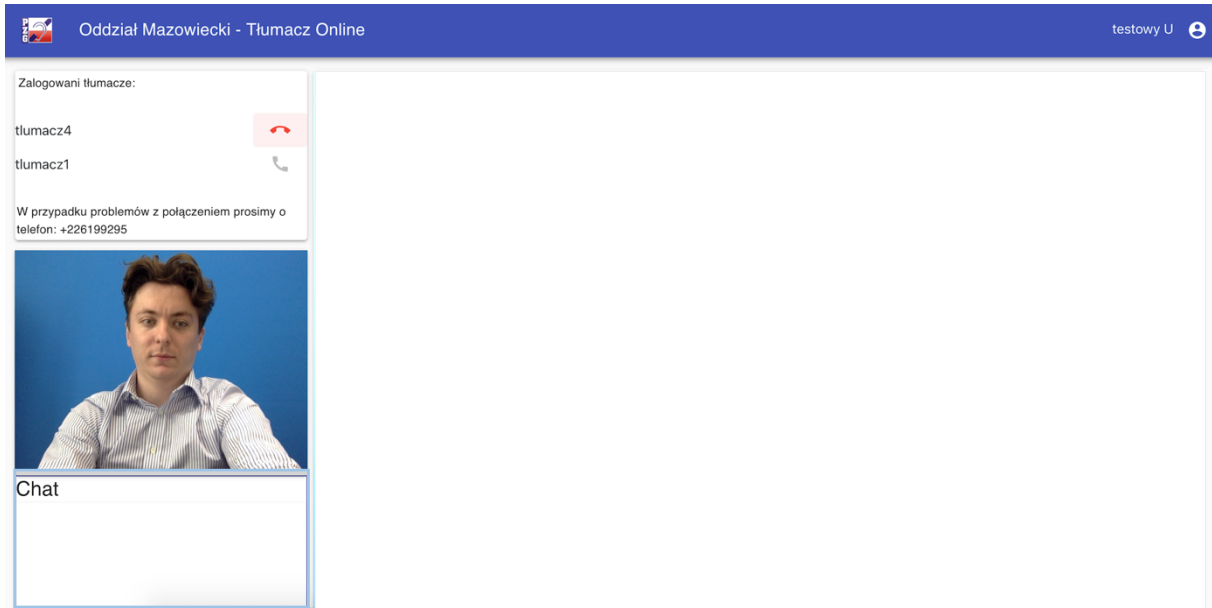
W celu nawiązania połączenia kliknij:

Zezwalaj

Po odebraniu rozmowy przez tłumacza okno rozmowy wygląda następująco:



Jeżeli po nawiązaniu połączenia z tłumaczem nie ma obrazu – podgląd poniżej:



W celu rozwiązania problemu można skorzystać z czatu lub zadzwonić na wyżej podany numer.



Dodatkowe informacje

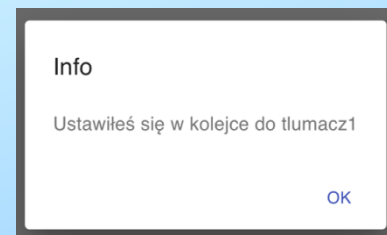
Przy zajętych tłumaczu są ikony:



Po naciśnięciu na



pojawi się komunikat:



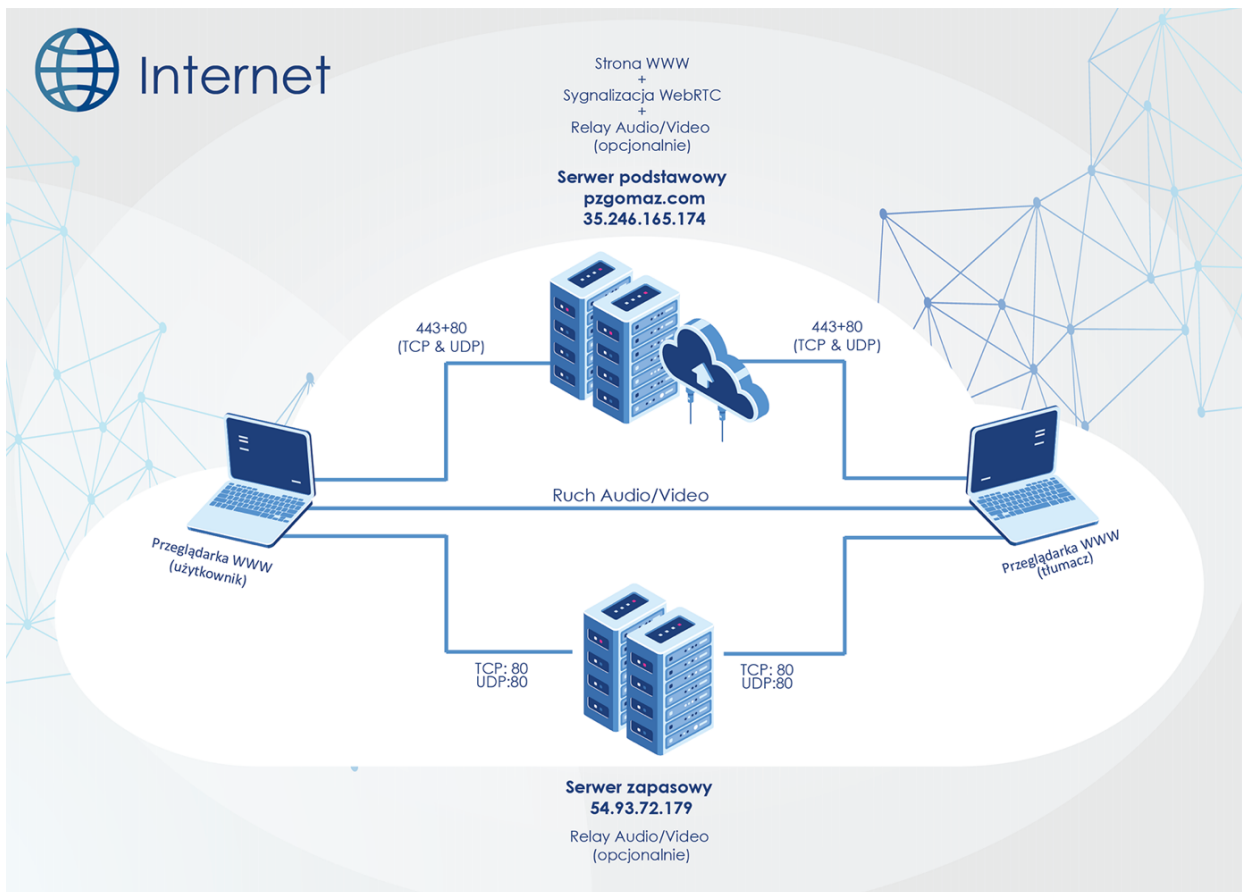
Oznacza to, że Tłumacz otrzymał komunikat o oczekującym połączeniu.

KROK 5

Zakończenie rozmowy:

W celu zakończenia połączenia kliknij na czerwoną słuchawkę:

Ilustracja graficzna z opisem architektury Tłumacza on-line języka migowego



Ruch audio wideo odbywa się bezpośrednio pomiędzy użytkownikami systemu. Opcjonalnie (w przypadku zastosowania po stronie klienta rozwiązań Firewall/NAT) może być konieczne przekazywanie ruchu audio wideo przez jeden z dwóch serwerów.

Wymagane otwarte porty:

443 TCP (www + sygnalizacja)

35.246.165.174:80 (TCP i UDP) - relay/przekazywanie audio/video